



**DIREZION RAIONELA DE
SCOLA LADINA DE SËLVA**



**LADINISCHER SCHULSPRENGEL
WOLKENSTEIN**

ISTITUTO COMPRENSIVO DELLE LOCALITÀ LADINE SELVA

39048 SËLVA - WOLKENSTEIN - SELVA- Str. Plan da Tieja 92

☎ 0471794033 ✉ ssp.wolkenstein@schule.suedtirol.it C. F./St.Nr.: 94077000217 🏠 www.scoles-selva.it

DELIBERA N. 03/2025
del 29.04.2025, alle ore 17.00

BESCHLUSS Nr. 03/2025
am 29.04.2025, um 17.00-Uhr

DELIBRA Nr. 03/2025
di 29.04.2025, dala 17.00.-

si è riunito il Consiglio d' Istituto di questo Istituto Comprensivo in seguito a convocazione formale della Presidente del Consiglio medesimo.

hat sich der Schulrat dieses Schulsprenkels aufgrund einer formellen Einladung der Vorsitzenden zu einer Sitzung eingefunden.

ie ruvà adum l Cunsëi de chësta Direzion raionela, cherdà ite dala Presidënta dl Cunsëi dla Direzion.

Il Consiglio è composto come segue:

Mitglieder des Schulrates:

DI Cunsëi fej pert:

Sig.ra/Frau	Schenk	Xenia -	Presid.-Vorsitzende -	pres. anwes.
Prof.	Dr. Senoner Ute -	Pres. - Dir. -	Membro-Mitglied -	" "
"	Perathoner	Priska -	" "	" "
"	Kerschbaumer	Claudio -	" "	" "
Ins.	Lardschneider	Irene -	" "	" "
"	Senoner	Elisa -	" "	" "
"	Kostner	Adilia	" "	" "
"	Perathoner	Irmgard -	" "	" "
Sig./Herr	Stuffer	Simon -	" "	" "
Sig.ra/Frau	Frena	Janica -	" "	" "
"	Demetz	Ingrid -	" "	" "
"	Runggaldier	Caroline -	" "	" "
"	De Sisti	Karin -	" "	assente abw.
"	Piazza	Sabine -	" "	pres. anwes

Funge da segretario il Prof. Kerschbaumer Claudio.-.

Als Sekretär fungiert Prof. Kerschbaumer Claudio.-.

Da secreter fej l Prof. Kerschbaumer Claudio.-.

OGGETTO: Determinazione dei contributi a carico delle alunne e degli alunni per l'anno scolastico 2025-2026.-.

BETREFF: Festsetzung der Schülerbeiträge für das Schuljahr 2025-2026.-.

ARGUMENT: Dé pro di contribuc da pert dla sculëes y di sculeies per l ann de scola 2025-2026.-.

IL CONSIGLIO,

DER SCHULRAT

L CUNSËI;

Visti gli art. 7 e 12 della L.P. n. 20 del 18.10.1995, riguardante gli organi collegiali delle scuole;

Im Sinne der Art. 7 und 12 des L.G. vom 18.10.1995, Nr. 20 über die Mitbestimmungsgremien der Schulen betreffend die Befugnisse des Schulrates;

Udai i art. 7 y 12 dla L.P. n. 20 dl 18.10.1995, sun i organns che à da fé ora per la scoles;

Vista la legge provinciale del 29 giugno 2000 n. 12 e successive modifiche relativa all'autonomiadelles scuole;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000 Nr. 12 in geltender Fassung, über die Autonomie der Schulen;

Ududa la lege provinziela n. 12 dl 29 de juni 2000, cun mudazions, che reverda l'autonomia dla scoles;

Visto il regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale della Provincia Autonoma di Bolzano DPGP n. 38 del 13.10.2017;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Verwaltung und Buchhaltung der staatlichen Schulen der Autonomen Provinz Bozen DLH Nr. 38 vom 13.10.2017;

Udù l regulamënt per la gestion finanzia y contabla dla istituzions scolastiches stateles dla Pruvincia Autonoma de Bulsan DPP n. 38 di 13.10.2017;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 79 del 30.01.2018 riguardante i criteri d'assegnazione di fondi alle scuole per il funzionamento didattico - amministrativo, e i contributi alunni;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 79 vom 30.01.2018 bezüglich der neuen Kriterien für die Zuweisung von Fonds an die Schulen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb, und die Schülerbeiträge;

Ududa la delibera dla Jonta Pruvinciela n. 79 di 30.01.2018 che reverda i nuef criteres per l'asseniazions ala scoles per l funzionamënt didatich — aministiatif y i contribuc per i sculeies;

(seguito delibera n. 03/2025)

(Fortsetzung des Beschlusses Nr. 03/2025)

(jì inant dla delibera nr. 03/2025)

Vista la comunicazione dell'Intendente Scolastico per le scuole tedesche del 17.08.2006 (parere dell'avvocatura della Provincia sulla gratuità dell'insegnamento e contributi alunni);

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Schulamtsleiters der deutschen Schule vom 17.08.2006 (Gutachten der Anwaltschaft des Landes über die Unentgeltlichkeit des Unterrichts und die Einhebung von Schülerbeiträgen);

Ududa la comunicazion dl Intendënt per la scoles tudëscas di 17.08.2006 (minonga dl'avvocatura dla Provinzia sun l nseniamënt debant y i contribuc disculeies);

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 2523 del 21.07.2003 (approvazione della carta degli studenti);

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 2523 vom 21.07.2003 (Genehmigung der Schülercharta);

Ududa la DJP n. 2523 di 21.07.2003 (apruvazion dla cherta di studënc);

Vista la stima dei costi per attività integrative sulla base dell'esperienza maturata negli anni precedenti;

Nach Einsichtnahme in die Schätzung der Kosten für schulische Tätigkeiten anhand Erfahrungswerte der letzten Jahre;

Ududa la stima dla spëises per ativitiees scolastiches aldò dla esperiënza di ultimi ani;

Dopo attenta discussione;

Nach Vertiefung der Diskussion;

Do avëi rujnà a puntin;

d e l i b e r a

b e s c h l i e ß t

d à p r o

all'unanimità dei voti, legalmente espressi, di approvare, il seguente contributo a carico delle alunne e degli alunni per l'anno scol. 2025-2026:

mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden Spesenbeitrag für schulische Tätigkeiten für den Schuljahr 2025-2026 zu genehmigen:

Cun l cunsëns de duc, de apruvé l cuntribut da pert dla sculées y di sculeies per l ann de scola 2025-2026:

Scuole elementari di Selva e di S. Cristina = 30,00 € per alunna/alunno.

Grundschulen Wolkenstein und St. Christina/Gröden = 30,00 € je Schülerin/Schüler.

Scoles elementeres de Sëlva y S. Cristina = 30,00 € per sculea/sculé

Scuola media di Selva = 40,00 € per alunna/alunno.

Mittelschule Wolkenstein/Gröden = 40,00 € je Schülerin/Schüler.

Scola mesana de Sëlva = 40,00 € per sculea/sculé

Alunne ed alunni che si trovano in condizioni economiche disagiate potranno chiedere la riduzione o l'esenzione del pagamento.

Schülerinnen und Schüler in finanzieller Notlage können um Reduzierung oder Befreiung des Beitrages ansuchen.

Sculées y sculeies che à problems finaziei possa damandé na reduzion o de nia paié l cuntribut.

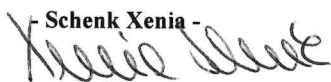
Letto, confermato e sottoscritto.

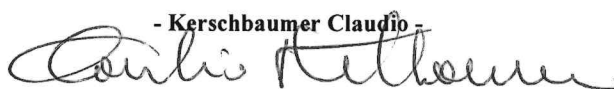
Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Liet, apruvà y sotscrit.

**LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO D'ISTITUTO
DIE VORSITZENDE DES SCHULRATES
LA PRESIDÈNTA DL C.I.**

**IL SEGRETARIO DEL C.I.
DER SEKRETÄR DES SCHULRATES
L SECRETER DL C.I.**

- Schenk Xenia -


- Kerschbaumer Claudio -






Provincia Autonoma de Bulsan-Südtirol - Autonome Provinz Bozen-Südtirol - Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**DIREZION RAIONELA DE
SCOLA LADINA DE SĚLVA**



**LADINISCHER SCHULSPRENGEL
WOLKENSTEIN**

ISTITUTO COMPRENSIVO DELLE LOCALITÀ LADINE SELVA

39048 SĚLVA - WOLKENSTEIN - SELVA- Str. Plan da Tieja 92

☎ 0471794033

✉ ssp.wolkenstein@schule.suedtirol.it

C. F./St.Nr.: 94077000217

🏠 www.scoles-selva.it

Bestätigung der Übereinstimmung – Attestazione di conformità

Digitale Unterschrift	Firma digitale
Mit der digitalen Unterzeichnung wird bestätigt, dass das vorliegende Dokument mit dem von der Person händisch unterzeichneten Papierdokument übereinstimmt sowie, dass das digitale Original dieses Dokumentes erstellt wird. Das Dokument wird mit der digitalen Unterzeichnung der zuständigen Schulführungskraft rechtsgültig.	Con la firma digitale si certifica la conformità del presente modulo al documento cartaceo autografato della persona e la conversione di questo in un documento informatico. Con la firma digitale del dirigente scolastico competente il modulo è legalmente valido.
Bestätigung der Übereinstimmung im Sinne von Artikel 22 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82, und von Artikel 4 des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 13. November 2014.	Attestazione di conformità ai sensi dell'articolo 22, comma 2, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e dell'articolo 4 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 13 novembre 2014, si attesta la conformità della copia per immagine al documento cartaceo originale da cui è tratta.

Die Schulführungskraft – La dirigente scolastica

Dr. Ute Senoner